

Cantico dei Cantici

¹ Il Cantico de' Cantici di Salomone.

² Mi baci egli de' baci della sua bocca!... poiché le tue carezze son migliori del vino.

³ I tuoi profumi hanno un odore soave; il tuo nome è un profumo che si spande; perciò t'aman le fanciulle!

⁴ Attirami a te! Noi ti correremo dietro! Il re m'ha condotta ne' suoi appartamenti; noi gioiremo, ci rallegreremo a motivo di te; noi celebreremo le tue carezze più del vino! A ragione sei amato!

⁵ Io son nera ma son bella, o figliuole di Gerusalemme, come le tende di Chedar, come i padiglioni di Salomone.

⁶ Non guardate se son nera; è il sole che m'ha bruciata; i figliuoli di mia madre si sono adirati contro di me; m'hanno fatta guardiana delle vigne, ma io, la mia vigna, non l'ho guardata.

⁷ O tu che il mio cuore ama, dimmi dove meni a pascere il tuo gregge, e dove lo fai riposare sul mezzogiorno. Poiché, perché sarei io come una donna sperduta, presso i greggi de' tuoi compagni?

⁸ Se non lo sai, o la più bella delle donne, esci e segui le tracce delle pecore, e fa' pascere i tuoi capretti presso alle tende de' pastori.

⁹ Amica mia io t'assomiglio alla mia cavalla che s'attacca ai carri di Faraone.

¹⁰ Le tue guance son belle in mezzo alle collane, e il tuo collo è bello tra i filari di perle.

11 Noi ti faremo delle collane d'oro con de' punti d'argento.

12 Mentre il re è nel suo convito, il mio nardo esala il suo profumo.

13 Il mio amico m'è un sacchetto di mirra, che passa la notte sul mio seno.

14 Il mio amico m'è un grappolo di cipro delle vigne d'En-Ghedi.

15 Come sei bella, amica mia, come sei bella! I tuoi occhi son come quelli dei colombi.

16 Come sei bello, amico mio, come sei amabile! Anche il nostro letto è verdeggiante.

17 Le travi delle nostre case sono cedri, i nostri soffitti sono di cipresso.

2

1 Io sono la rosa di Saron, il giglio delle valli.

2 Quale un giglio tra le spine, tale è l'amica mia tra le fanciulle.

3 Qual è un melo fra gli alberi del bosco, tal è l'amico mio fra i giovani. Io desidero sedermi alla sua ombra, e il suo frutto è dolce al mio palato.

4 Egli m'ha condotta nella casa del convito, e l'insegna che spiega su di me è Amore.

5 Fortificatemi con delle schiacciate d'uva, sostentatemi con de' pomi, perch'io son malata d'amore.

6 La sua sinistra sia sotto al mio capo, e la sua destra m'abbracci!

7 O figliuole di Gerusalemme, io vi scongiuro per le gazzelle, per le cerva dei campi, non svegliate, non svegliate l'amor mio, finch'essa non lo desideri!

⁸ Ecco la voce del mio amico! Eccolo che viene, saltando per i monti, balzando per i colli.

⁹ L'amico mio è simile a una gazzella o ad un cerbiatto. Eccolo, egli sta dietro al nostro muro, e guarda per la finestra, lancia occhiate attraverso alle persiane.

¹⁰ Il mio amico parla e mi dice: Lèvati, amica mia, mia bella, e vientene,

¹¹ poiché, ecco, l'inverno è passato, il tempo delle piogge è finito, se n'è andato;

¹² i fiori appaion sulla terra, il tempo del cantare è giunto, e la voce della tortora si fa udire nelle nostre contrade.

¹³ Il fico ha messo i suoi ficucci, e le viti fiorite esalano il loro profumo. Lèvati, amica mia, mia bella, e vientene”.

¹⁴ O mia colomba, che stai nelle fessure delle rocce, nel nascondiglio delle balze, mostrami il tuo viso, fammi udire la tua voce; poiché la tua voce è soave, e il tuo viso è bello.

¹⁵ Pigliateci le volpi, le volpicine che guastano le vigne, poiché le nostre vigne sono in fiore!

¹⁶ Il mio amico è mio, ed io son sua: di lui, che pastura il gregge fra i gigli.

¹⁷ Prima che spiri l'aura del giorno e che le ombre fuggano, torna, amico mio, come la gazzella od il cerbiatto sui monti che ci separano!

3

¹ Sul mio letto, durante la notte, ho cercato colui che l'anima mia ama; l'ho cercato, ma non l'ho trovato.

² Ora mi leverò, e andrò attorno per la città, per le strade e per le piazze; cercherò colui

che l'anima mia ama; l'ho cercato, ma non l'ho trovato.

³ Le guardie che vanno attorno per la città m'hanno incontrata; e ho chiesto loro: "Avete visto colui che l'anima mia ama?"

⁴ Di poco le avevo passate, quando trovai colui che l'anima mia ama; io l'ho preso, e non lo lascerò, finché non l'abbia menato in casa di mia madre, e nella camera di colei che m'ha concepita.

⁵ Io vi scongiuro, o figliuole di Gerusalemme, per le gazzelle, per le cerva de' campi, non svegliate, non svegliate l'amor mio, finché essa non lo desideri!

⁶ Chi è colei che sale dal deserto, simile a colonne di fumo, profumata di mirra e d'incenso e d'ogni aroma de' mercanti?

⁷ Ecco la lettiga di Salomone, intorno alla quale stanno sessanta prodi, fra i più prodi d'Israele.

⁸ Tutti maneggiano la spada, sono esperti nelle armi; ciascuno ha la sua spada al fianco, per gli spaventi notturni.

⁹ Il re Salomone s'è fatto una lettiga di legno del Libano.

¹⁰ Ne ha fatto le colonne d'argento, la spalliera d'oro, il sedile di porpora; in mezzo è un ricamo, lavoro d'amore delle figliuole di Gerusalemme.

¹¹ Uscite, figliuole di Sion, mirate il re Salomone con la corona di cui l'ha incoronato sua madre, il giorno de' suoi sponsali, il giorno dell'allegrezza del suo cuore.

4

¹ Come sei bella, amica mia, come sei bella!

I tuoi occhi, dietro al tuo velo, somiglian quelli delle colombe; i tuoi capelli son come un gregge di capre, sospese ai fianchi del monte di Galaad.

² I tuoi denti son come un branco di pecore tosate, che tornano dal lavatoio; tutte hanno de' gemelli, non ve n'è alcuna che sia sterile.

³ Le tue labbra somigliano un filo di scarlatta, e la tua bocca è graziosa; le tue gote, dietro al tuo velo, son come un pezzo di melagrana.

⁴ Il tuo collo è come la torre di Davide, edificata per essere un'armeria; mille scudi vi sono appesi, tutte le targhe de' prodi.

⁵ Le tue due mammelle son due gemelli di gazzella, che pasturano fra i gigli.

⁶ Prima che spiri l'aura del giorno e che le ombre fuggano, io me ne andrò al monte della mirra e al colle dell'incenso.

⁷ Tu sei tutta bella, amica mia, e non v'è difetto alcuno in te.

⁸ Vieni meco dal Libano, o mia sposa, vieni meco dal Libano! Guarda dalla sommità dell'Amana, dalla sommità del Senir e dell'Hermon, dalle spelonche de' leoni, dai monti de' leopardi.

⁹ Tu m'hai rapito il cuore, o mia sorella, o sposa mia! Tu m'hai rapito il cuore con un solo de' tuoi sguardi, con uno solo de' monili del tuo collo.

¹⁰ Quanto son dolci le tue carezze, o mia sorella, o sposa mia! Come le tue carezze son migliori del vino, come l'odore de' tuoi profumi e più soave di tutti gli aromi!

¹¹ O sposa mia, le tue labbra stillano miele, miele e latte son sotto la tua lingua, e l'odore

delle tue vesti è come l'odore del Libano.

¹² O mia sorella, o sposa mia, tu sei un giardino serrato, una sorgente chiusa, una fonte sigillata.

¹³ I tuoi germogli sono un giardino di melagrani e d'alberi di frutti deliziosi, di piante di cipro e di nardo;

¹⁴ di nardo e di croco, di canna odorosa e di cinnamomo, e d'ogni albero da incenso; di mirra e d'aloe, e d'ogni più squisito aroma.

¹⁵ Tu sei una fontana di giardino, una sorgente d'acqua viva, un ruscello che scende giù dal Libano.

¹⁶ Lèvati, Aquilone, e vieni, o Austro! Soffiate sul mio giardino, sì che se ne spandano gli aromi! Venga l'amico mio nel suo giardino, e ne mangi i frutti deliziosi!

5

¹ Son venuto nel mio giardino, o mia sorella, o sposa mia; ho còlto la mia mirra e i miei aromi; ho mangiato il mio favo di miele; ho bevuto il mio vino ed il mio latte. Amici, mangiate, bevete, inebriatevi d'amore!

² Io dormivo, ma il mio cuore vegliava. Sento la voce del mio amico, che picchia e dice: "Aprimi, sorella mia, amica mia, colomba mia, o mia perfetta! Poiché il mio capo è coperto di rugiada e le mie chiome son piene di gocce della notte".

³ Io mi son tolta la gonna; come me la rimetterei? Mi son lavata i piedi; come l'insudicerei?

⁴ L'amico mio ha passato la mano per il buco della porta, e le mie viscere si son commosse per lui.

⁵ Mi son levata per aprire al mio amico, e le mie mani hanno stillato mirra le mie dita mirra liquida, sulla maniglia della serratura.

⁶ Ho aperto all'amico mio, ma l'amico mio s'era ritirato, era partito. Ero fuori di me mentr'egli parlava; l'ho cercato, ma non l'ho trovato; l'ho chiamato, ma non m'ha risposto.

⁷ Le guardie che vanno attorno per la città m'hanno incontrata, m'hanno battuta, m'hanno ferita; le guardie delle mura m'hanno strappato il velo.

⁸ Io vi scongiuro, o figliuole di Gerusalemme, se trovate il mio amico, che gli direte?... Che son malata d'amore.

⁹ Che è dunque, l'amico tuo, più d'un altro amico, o la più bella fra le donne? Che è dunque, l'amico tuo, più d'un altro amico, che così ci scongiuri?

¹⁰ L'amico mio è bianco e vermiglio, e si distingue fra diecimila.

¹¹ Il suo capo è oro finissimo, le sue chiome sono crespe, nere come il corvo.

¹² I suoi occhi paion colombe in riva a de' ruscelli, lavati nel latte, incassati ne' castoni d'un anello.

¹³ Le sue gote son come un'aia d'aromi, come aiuole di fiori odorosi; le sue labbra son gigli, e stillano mirra liquida.

¹⁴ Le sue mani sono anelli d'oro, incastonati di berilli; il suo corpo è d'avorio terso, coperto di zaffiri.

¹⁵ Le sue gambe son colonne di marmo, fondate su basi d'oro puro. Il suo aspetto è come il Libano, superbo come i cedri;

¹⁶ il suo palato è tutto dolcezza, tutta la sua persona è un incanto. Tal è l'amor mio, tal è l'amico mio, o figliuole di Gerusalemme.

6

¹ Dov'è andato il tuo amico, o la più bella fra le donne? Da che parte s'è volto l'amico tuo? Noi lo cercheremo teco.

² Il mio amico è disceso nel suo giardino, nell'aie degli aromi a pasturare i greggi ne' giardini, e coglier gigli.

³ Io sono dell'amico mio; e l'amico mio, che pastura il gregge fra i gigli, è mio.

⁴ Amica mia, tu sei bella come Tirtsa, vaga come Gerusalemme, tremenda come un esercito a bandiere spiegate.

⁵ Storna da me gli occhi tuoi, che mi turbano. I tuoi capelli son come una mandra di capre, sospese ai fianchi di Galaad.

⁶ I tuoi denti son come un branco di pecore, che tornano dal lavatoio; tutte hanno de' gemelli, non ve n'è alcuna che sia sterile;

⁷ le tue gote, dietro al tuo velo, son come un pezzo di melagrana.

⁸ Ci son sessanta regine, ottanta concubine, e fanciulle senza numero;

⁹ ma la mia colomba, la perfetta mia, è unica; è l'unica di sua madre, la prescelta di colei che l'ha partorita. Le fanciulle la vedono, e la proclamano beata; la vedon pure le regine e le concubine, e la lodano.

¹⁰ Chi è colei che appare come l'alba, bella come la luna, pura come il sole, tremenda come un esercito a bandiere spiegate?

¹¹ Io son discesa nel giardino de' noci a vedere le piante verdi della valle, a veder se le viti mettevano le loro gemme, se i melagrani erano in fiore.

¹² Io non so come, il mio desiderio m'ha resa simile ai carri d'Amminadab.

¹³ (H7-1) Torna, torna, o Sulamita, torna, torna, che ti miriamo. Perché mirate la Sulamita come una danza a due schiere?

7

¹ (H7-2) Come son belli i tuoi piedi ne' loro calzari, o figliuola di principe! I contorni delle tue anche son come monili, opera di mano d'artefice.

² (H7-3) Il tuo seno è una tazza rotonda, dove non manca mai vino profumato. Il tuo corpo è un mucchio di grano, circondato di gigli.

³ (H7-4) Le tue due mammelle paion due gemelli di gazzella.

⁴ (H7-5) Il tuo collo è come una torre d'avorio; i tuoi occhi son come le piscine d'Heshbon presso la porta di Bath-Rabbim. Il tuo naso è come la torre del Libano, che guarda verso Damasco.

⁵ (H7-6) Il tuo capo s'eleva come il Carmelo, e la chioma del tuo capo sembra di porpora; un re è incatenato dalle tue trecce!

⁶ (H7-7) Quanto sei bella, quanto sei piacevole, o amor mio, in mezzo alle delizie!

⁷ (H7-8) La tua statura è simile alla palma, e le tue mammelle a de' grappoli d'uva.

⁸ (H7-9) Io ho detto: “Io salirò sulla palma, e m'appiglierò ai suoi rami”. Siano le tue mammelle come grappoli di vite, il profumo del tuo fiato, come quello de' pomi,

⁹ (H7-10) e la tua bocca come un vino generoso, che cola dolcemente per il mio amico, e scivola fra le labbra di quelli che dormono.

¹⁰ (H7-11) Io sono del mio amico, e verso me va il suo desiderio.

¹¹ (H7-12) Vieni, amico mio, usciamo ai campi, passiam la notte ne' villaggi!

¹² (H7-13) Fin dal mattino andremo nelle vigne; vedremo se la vite ha sbocciato, se il suo fiore s'apre, se i melagrani fioriscono. Quivi ti darò le mie carezze.

¹³ (H7-14) Le mandragole mandano profumo, e sulle nostre porte stanno frutti deliziosi d'ogni sorta, nuovi e vecchi, che ho serbati per te, amico mio.

8

¹ Oh perché non sei tu come un mio fratello, allattato dalle mammelle di mia madre! Trovandoti fuori, ti bacerei, e nessuno mi sprezzerebbe.

² Ti condurrei, t'introdurrei in casa di mia madre, tu mi ammaestreresti, e io ti darei a bere del vino aromatico, del succo del mio melagrano.

³ La sua sinistra sia sotto il mio capo, e la sua destra m'abbracci!

⁴ O figliuole di Gerusalemme, io vi scongiuro, non svegliate, non svegliate l'amor mio, finch'essa non lo desideri!

⁵ Chi è colei che sale dal deserto appoggiata all'amico suo? Io t'ho svegliata sotto il melo,

dove tua madre t'ha partorito, dove quella che t'ha partorito, s'è sgravata di te.

⁶ Mettimi come un sigillo sul tuo cuore, come un sigillo sul tuo braccio; perché l'amore è forte come la morte, la gelosia è dura come il soggiorno de' morti. I suoi ardori sono ardori di fuoco, fiamma dell'Eterno.

⁷ Le grandi acque non potrebbero spegnere l'amore, e de' fiumi non potrebbero sommergerlo. Se uno desse tutti i beni di casa sua in cambio dell'amore, sarebbe del tutto disprezzato.

⁸ Noi abbiamo una piccola sorella, che non ha ancora mammelle; che farem noi della nostra sorella, quando si tratterà di lei?

⁹ S'ella è un muro, costruiremo su lei una torretta d'argento; se ella è un uscio, la chiuderemo con una tavola di cedro.

¹⁰ Io sono un muro, e le mie mammelle sono come torri; io sono stata ai suoi occhi come colei che ha trovato pace.

¹¹ Salomone aveva una vigna a Baal-Hamon; egli affidò la vigna a de' guardiani, ognun de' quali portava, come frutto, mille sicli d'argento.

¹² La mia vigna, ch'è mia, la guardo da me; tu, Salomone, tieni pure i tuoi mille sicli, e se n'abbian duecento quei che guardano il frutto della tua!

¹³ O tu che dimori ne' giardini, de' compagni stanno intenti alla tua voce! Fammela udire!

¹⁴ Fuggi, amico mio, come una gazzella od un cerbiatto, sui monti degli aromi!

Riveduta Bibbia 1927
The Holy Bible in Italian, Riveduta 1927

Public Domain

Language: lingua italiana (Italian)

Contributor: Bible Society in Italy

The Diodati Bible was published in 1885

2019-12-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

7b419e94-14fe-5000-b873-338949581a83